# 上海建桥学院专升本【综合日语】课程考试大纲

**一、考试目标**

考试目的是通过考试遴选部分优秀的相关专业专科毕业生参加日语专业高年级阶段的学习。主要考查学生对日语听、说、读、写各项基本技能的运用能力，以及对语法结构、词语用法、翻译、阅读等掌握的程度，既测试学生的综合能力，也测试学生的单项技能。同时也要求学生全面了解作为语言背景的日本文化与社会知识，具有较强的对日本文化和社会的洞察力，为本科阶段专业课程或进行更深层次的学习研究打下扎实的基础。

**二、考试细则**

1．本考纲按照认知和能力的要求制定考题，既兼顾考试的科学性、客观性，又考虑到考试的可行性，采用主客观题混合题型，原则上达到以下百分比要求：客观性试题70％左右；主观性试题30％左右。

2．考题由四部分组成：词汇、语法、翻译和阅读理解。

3．考试采用纸质试卷完成考试，考试时间为120分钟，试卷总分为100分。

4．考试题型分为：汉字注假名、假名写汉字、外来语译中文、词汇单选题、语法单选题、助词填空、选词填空、日译中、中译日、阅读理解。

**三、试卷题型及分值分布要求**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 词汇 | | 语法 | | 翻译 | | 阅读理解 | |
| 汉字注假名 | 10 | 语法单选题 | 15 | 日译中 | 10 | 阅读理解 | 5 |
| 假名写汉字 | 10 | 助词填空 | 10 | 中译日 | 15 |  |  |
| 外来语译中文 | 5 |  |  |  |  |  |  |
| 词汇单选题 | 10 |  |  |  |  |  |  |
| 选词填空 | 10 |  |  |  |  |  |  |
| 小计 | 45 |  | 25 |  | 25 |  | 5 |
| 合计 | 100 | | | | | | |

**四、考试内容和要求**

1. 词汇

1、测试内容：

本部分包括汉字注假名、假名写汉字、外来语日译中、词汇单选题和选词填空。

1. 测试要求：

掌握并能正确运用基础日语1-4以及综合日语中所学的基本词汇。

1. 语法
2. 测试内容：

本部分包括语法单选题和助词填空。

1. 测试要求：

掌握并能正确运用基础日语1-4以及综合日语中所学的助词和基本语法。

1. 日汉翻译：

1、测试内容:

此部分内容包括日语中和中译日。

2、测试要求:

运用基础日语1-4以及综合日语中所学的词汇和语法，运用日汉翻译理论和技巧进行日汉翻译，译文要求忠实原意，语言通顺、流畅。

1. 阅读理解

1、测试内容：

要求学生根据所读材料内容，从每题的四个选择项中选出一个最佳答案。

2、测试要求：

(1)掌握语篇和段落的主旨和大意。(2) 掌握语篇中的事实和主要情节。(3)根据上下文正确理解生词的意思, 对句子和段落进行推理。

**五、参考教材**

1、高职高专日语类课程规划教材《综合日语4》，李道荣主编，张鸿成、钱力奋总主编，

大连理工大学出版社

2、高职高专日语类课程规划教材《综合日语5》，方明生主编，张鸿成、钱力奋总主编，

大连理工大学出版社

 3、《新编日语》第4册 周平、陈小芬编 上海外语教育出版社